



Expedient. 20254129

Contracte. 001_25002264

INFORME RELATIU AL CONTRACTE NÚM. 001_25002264, QUE TÉ PER ELS SERVEIS D'INTERPRETACIÓ I TRADUCCIÓ DE LLENGÜES PER A LA DIVISIÓ DE RECURSOS OPERATIUS I SUPORT, I DIVISIÓ DE TRÀNSIT, D'ACORD AMB LES PREVISIONS DEL PLEC DE PRESCRIPCIONS TÈCNIQUES I AMB MESURES DE CONTRACTACIÓ PÚBLICA SOSTENIBLE PER UN IMPORT DE 48.003,37 EUROS (IVA INCLÒS)

INFORME

I.- Antecedents.

Se sol·licita l'emissió d'un informe relatiu a la proposta de la contractació dels serveis d'interpretació i traducció de llengües per a la Divisió de Recursos Operatius i Suport, i Divisió de Trànsit, d'acord amb les previsions del plec de prescripcions tècniques i amb mesures de contractació pública sostenible.

La Directora de Serveis de Gestió Econòmica i Control de Recursos ha determinat l'inici de la preparació del corresponent expedient de contractació, en compliment de l'article 28 en relació amb l'article 116 de la Llei 9/2017, de 8 de novembre, de contractes del sector públic (en endavant, LCSP).

Consta a l'expedient l'informe justificatiu de necessitat, idoneïtat i eficiència del contracte i el plec de prescripcions tècniques.

II.- Tipificació del contracte, objecte i procediment.

1. El contracte té caràcter administratiu i es tipifica com a contracte de serveis, d'acord amb les previsions de l'article 17 LCSP.

L'informe de necessitat i idoneïtat justifica la no divisió en lots i l'aplicació del Decret de 24-4-2017, de contractació pública responsable, l'objectiu a assolir amb el contracte i la justificació de la contractació externa.

La clàusula 5 del PCAP estableix, d'acord amb el que preveu l'article 131 en relació amb els articles 156 i següents de la LCSP, que l'expedient de contractació serà objecte de tramitació ordinària i que s'adjudicarà pel **procediment obert simplificat** contingut a l'article 159 apartats 1 al 5.

III.- Pressupost de licitació i valor estimat del contracte.

El pressupost total de licitació és el de 48.003,37 euros, IVA inclòs, amb el desglossament següent: 39.672,20 euros de pressupost net i 8.331,17 euros en concepte d'Impost sobre el Valor Afegit (IVA) al tipus del 21 %.

El valor estimat del contracte, a efectes de determinar l'òrgan de contractació, el procediment i la publicitat és de 87.278,84 euros, sense incloure l'IVA. Aquesta xifra inclou l'import total que podria ser retribuit l'empresa contractista, incloent possibles modificacions, entre d'altres conceptes, tot d'acord la previsió de l'article 101 LCSP.

De conformitat amb la clàusula 2 del PCAP, el sistema de determinació del pressupost és a preus unitaris.

IV.- Durada del contracte.

La clàusula 3 del Plec de Clàusules Administratives Particulars (en endavant, PCAP) estableix que la durada d'aquest contracte serà de 24 mesos a comptar del 8 de novembre de 2025 o des de l'endemà de l'acceptació de la notificació del contracte si aquesta fos posterior, i es contempla la possibilitat de prorrogar les prestacions per un termini màxim de 24 mesos.

V.- Requisits de capacitat i solvència.

En aquest contracte, de conformitat amb l'article 77.1.c) de la LCSP no és necessària la classificació del contractista, sense perjudici de la solvència econòmica i tècnica que s'exigeix.

Els criteris de capacitat i solvència s'ajusten a allò que preveuen els articles 74 a 76 de la LCSP. La clàusula 7 del PCAP estableix els requisits de solvència exigits per poder optar a l'adjudicació del contracte.

VI.- Criteris de valoració de les ofertes

En la clàusula número 10 del Plec de clàusules administratives particulars, d'acord a la previsió de l'article 145 de la LCSP, la selecció de la millor oferta es determinarà tenint en compte el millor preu.

Es valora amb més del 35% de la puntuació total l'oferta econòmica malgrat el que diu la Instrucció municipal aprovada per la Comissió de Govern de 15 de març de 2018, per a l'aplicació de la Llei 9/2017, de 8 de novembre, de contractes del sector públic, atès que no és possible introduir criteris de caràcter qualitatiu, diferents als ja previstos als apartats següents, que tinguin un pes equiparable al del preu com a factor determinant de l'adjudicació.

VII.- Garantia.

S'exigeix una garantia definitiva consistent en el 5 per 100 del pressupost base de licitació, l'IVA exclòs. D'altra banda, la clàusula 22 PCAP, en relació a la clàusula 14 del mateix PCAP, estableix que un cop efectuada la recepció o conformitat, començarà a córrer el termini de garantia, que, de conformitat amb allò que preveuen els articles 18 i 122.2 LCSP serà de 6 mesos.

VIII.- Condicions especials d'execució.

La clàusula 20 del PCAP, en relació a l'article 202 LCSP, conté condicions especials d'execució de caràcter social.

IX.- Modificacions

Segons la clàusula 21 del PCAP, tal i com estableix l'article 204 de la LCSP, un cop perfeccionat el contracte, l'òrgan de contractació només podrà modificar el contracte per les causes següents:

- Per un increment de la demanda de prestació del servei, per part de les Unitats de la Guàrdia Urbana interessades, que superi en més del 5 % el pressupost trimestral previst.

S'estableix un límit màxim de modificació del contracte del 20 % de les partides que integren el projecte i en cap cas la modificació podrà comportar l'establiment de nous preus unitaris no previstos inicialment en el projecte.

Es deixa constància que, en tot cas, l'import màxim de les modificacions d'aquest contracte enumerades anteriorment no podran superar, a l'alça de forma acumulada, el 20% de l'import inicial del contracte, ni suposar l'establiment de nous preus unitaris no previstos inicialment al contracte.

El contracte també es podrà modificar per les causes imprevistes establertes en els articles 205.2 i 206 de la LCSP en les condicions i requisits establerts legalment.

El procediment per aquesta modificació requerirà l'audiència al contractista i, si escau, del redactor del projecte o de les especificacions tècniques, i la seva formalització en document administratiu.

X.- Subcontractació i cessió.

D'acord amb la clàusula 19 del PCAP l'empresa adjudicatària pot subcontractar amb tercers la realització parcial de la prestació amb el compliment dels requisits i obligacions establerts als articles 215 i 216 LCSP. L'incompliment d'aquestes estipulacions legals comportarà les conseqüències establertes a l'apartat 3 de l'article 215 LCSP.



Es permet la subcontractació de prestacions no principals o substancials del contracte. Essent aquestes únicament les prestacions següents:

- Intèrprets en llengua de signes o llengües no habituals segons descripció PPT.

En el contracte resta prohibida la cessió.

XI.- Publicitat i Recursos.

Es publicarà un anunci de la licitació en el [perfil de contractant](#).

La clàusula 25 del PCAP estableix els recursos administratius i judicials que són d'aplicació a aquest expedient.

XII.- Expedient de contractació.

De conformitat amb allò que preveuen els articles 116 a 120 de la LCSP, en relació amb la DA3ª del mateix text legal, en el present expedient, referit a la totalitat de l'objecte del contracte i tramitat de manera ordinària, s'acredita:

- I. L'elecció del procediment de licitació.
- II. Els criteris que es tindran en consideració per a adjudicar el contracte, així com les condicions especials d'execució del mateix.
- III. El pressupost màxim de licitació desglossat
- IV. El valor estimat del contracte amb una indicació de tots els conceptes que l'integren.
- V. La necessitat de l'Administració a la qual es pretén donar satisfacció mitjançant la contractació de les prestacions corresponents, i la seva relació amb l'objecte del contracte, que és directa, clara i proporcional.
- VI. La justificació de la contractació externa.
- VII. La decisió de no dividir en lots l'objecte del contracte.

XIII.- Intervenció.

Atès que l'execució del contracte comportarà despeses per l'Ajuntament, s'haurà de donar trasllat a la Intervenció de fons per emetre el corresponent informe en aplicació del que estableix l'article 214 del Text Refós de la Llei Reguladora de les Hisendes Locals, així com l'article 17 del Reial Decret 424/2017, de 28 d'abril, pel qual es regula el règim jurídic del control intern en les entitats del sector públic local.

XIV.- Òrgan competent.

L'òrgan de contractació competent per a aprovar el plec de clàusules, adjudicar el contracte i autoritzar la despesa és la Gerència Municipal en ús de les facultats delegades per Resolució d'Alcaldia de 17.06.2023



**Ajuntament
de Barcelona**

Gerència d'Àrea de Seguretat, Prevenció i Convivència

Direcció de Serveis de Gestió Econòmica i Control de Recursos

Departament de Recursos Econòmics

Contractació

Conclusions.

En base al que s'ha exposat, i d'acord amb l'article 117 i la DA3a de la LCPS, s'informa favorablement l'expedient de contractació tramitat.